

3 3 3 3 3



სალიტერატურო და საგეოგრაფიული ნაბათებისათვის გაზითი. გამოცემის უკვეთ კვირა დღეს.

№ 14.

მარტი 27, 1894 წ.

№ 14.

შინაგანი: ჭრელი ფერები—აფანასი, მეტობართან საუბარი—საკო უჩინდასი. ჩემი ენა ლექსი—რ. საფარისელისა. ქრისტენის ხატი—გამოსახულის მდგრადისას და მისი გაუმცირებელისა—ჩარევენილის. ხალქერი ლექსი—ფშანა ჭრილის. უსული ჭრილი—აკასი. მოგზაურობა შეკვეთიში III—საზღვრო—გარეთოლისა. სპილოზი ნადიორის აფანასი. ცაცო, მოთხოვთან (დასასრული) —დარტე მეტროლისა. კრიზა (მნელი) —ხომლელისა. საკურადღებო ამჟამი, განცხადებები.

გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

სეჭვისავან ჭირნახულის საურთერო დამზღვევლი სამოვლოების გამგეობა, რომლიც დაარსებულია 1877 წელს მოსკოვში.

აცხადებს მემამულეთა საყრადღებოთ, რომ ამ თვეს გასულს იყო იწყებს თვეის მოქმედებას საქართველოში, ხე იყო დასაზღვევით მიღლებს ვენახებს და სხვა კავკასიის კუნძულებს. საკუთრივ ამ საქმეებისთვის გამგეობამ გამოგზავნა საქმეთა მაწარმოებლი ელ. თბილისელი. (3)

• • •

ჭრელი ფერები

ი მ ე რ ლ ე ბ ი

Q წერლობის სერტიფიტის ძალიან გაიდა ფერები: განსაკუთრებით მოშაირობა სენათ გადაიქარა და ინულურ ცისაუკის მოედა ქვეყანას, მაგანმ ამას ჩენ არა ქრისტეგართ და არც სასულეულოთ ვამობთ: წარა-მარა, საკულმართოდ

ხანჯლის ტრიალს ენ არ დაეკონმება, რომ კალმის ტრიალი სჯობია, გრიდ ნაყოფიც არა მოცქონდეს რა?!. ის ახალგაზღობა, რომელიც „მრავალურიერის“ ბლეილით აყრიცებს არე-მარეს და უსაჭმურობით დღინიშვი იხსინობა, ჩენ არაოდეს არ გამოგებულება!... და ისინ კი, რომელნიც კალმის ატრაქტები, და თავი მწერლები ჰგონია, ყოველთვის სამეცნი არინ. ბოლოს თეოთონაც დარწმუნდებინ, რომ პოტებია არ არინ, მაგრამ მანამდი ხომ წერა-კიოხეს მიერევენ; სხევის ნაწერებს იყოთხენ და შეიმატა უნაყოფებრი არ ჩაუყილით. —ჩენი ექრან-გაზიერების ჩედელებიც ამ თვალით უცურებენ ახალგაზღა მწერლებს და ხშირად წასხალის გებლად ნაწერებსაც უბეჭდენ ხოლმე, სისუსტის მოურნდებლად. ეს ბედი ხელება ხოლმე ათში და ასში ერთს და დანარჩენები კი ისე ჩებინ. ხშირად რომელიმე თავ-მოყვარე წერალი, თხოვნა რომ აღარსად გაუდის, თვეის ხაზით ამცენდნებს საკუთარ თაზულებას პატარა წიგნაკად და ჰყიდის, თუ კი ენტებ იყიდ. —ამგანა ლექსია ქრისტები ზედ-ზედ იძევებინ, თუ აქ, თუ იქ და სწორებ მოგახსნოდ რომ არავერი სასულეულია, მაგრამ რა გაეწყობა!.. როგორც კარგში აერ, ისე უწინც კარგი, რომ არ

შეის მოელ საზოგადოებას გადახდება. ამ სიტყვებმა სწორედ ძლიან დამატებულია. ესთეთის რა საჭირო იყო, ამ კუთილ აზრის ჩაშლა, თუ ამ უკულმარიბისათვის? თუ ამ გვარი საზოგადოება შესდგა, ცხადილ კუთილ ნაცოფის მეტს ცულს არა მოიტანა. ბორიტება და უკულმარობა შეიცირდება, მიერელი მოსამსახურებები ზოგიერის წყალიბით გატეხილს სახელს თვირთან აიცდენენ და საჩემებელსაც მოცემანენ როგორც თავის თავს, ისე მთ, ერთ იმათ მიმართავს. ეს მიგანია ჩენ ერთდ ერთ საშუალებამა და სანამ ეს საზოგადოება ამ შესდგება, ეინ იყის რამდენი იმერელი გადაცდება სწორ გზას და გაჰქვება ზეომხსნებულ ტუსაღის კვალს.

აზა

მეცნიერთან საუბარი

„სად მოან ყნელს გვირდვინონ არან ცამდე ასული, და მდან წერი ზონილი ჭირის ს ზორითოებე შერიცვნის; უშეკული ჩანსელებული, კლდი ვა-ლე-ლა-ნე-კე-ლე-ნი, სად მონადირ სლელე ჯინ კა და ზონ ქე-შ ვლენა ლ-უ-შე-ლი!..“

ამ შეინირა სურაობება ჩენ წინ პოეტის მატერ გადაშლილი! მაგრამ, განა თეოთონ ბუნება საქართველოსი ათას და ათი-ათას წილ ამაზე უშემცირებებს სურაობებს ამ წარმოვერდესნ? დილ, ჩენი ღილაპული საშობლო საქართველო (იგივე იერია და კოლხიდა) შეედაგებელია სილამიზით და ბუნებით, აერ იგივე პოეტი ამ დაპლუტუნებს თავის უკადაგს ქანას: „სხევ საქართველო სად არის, რომელი კუთხე ქვეყნისა“¹⁰. - არად და არც რომელიმე კუთხე ქვეყნისა, მაგრამ... ჰო, შენ გიყარს იგი, სამოთხოს მშეგას და ოდესე ყოფილის ედგმის ბალის მეტობელი, ქვეყანა შენი და რომოდენათაც შეგიძლია საქმითა ამტკიცებ შენს მისდამი სიყვარულს. გიყისრია ახალგაზღა, კველს ემწევილი ისეთი მოვალეობა, რომელიც ცხოვრებაშ ამ აჯილობებს ადგინას არც მატერიალურად და არც სამსახურში წარმატებით. ხშირად გშია და გყია! უმაღლერობით და უმართდა-სუკედებურისათ მრავალსა პურს ამტკიცებოს პაბუკ და კეთილ გულიან მჟრ-რეალ გრინბან და სიყვარული ხალხისადი, მაგრამ შენ ამას ამ აქცევ უკულმარებას, - ერა კულადებებს! რაოდმ? მიტომ მე ვეორია, რომ შენ გოყვარს შენ ქვეყანა არა მხოლოდ შეენირებისათვის, — რომისი გულისთვის საქართველოს შეივარებას ერც გირდა უკარელი, — ახალებ როგორც მამულოშეიღო, — პერინად შენის ხალხის გულის ტკევილს, მაჯის უმას... ჰერდე მის საზოგადო მომავალს

და ცდილობ როგორმე შენ შენით მსხვერპლად შეეწირა მომზებს, თანამემამულეთ... შენ ძლიერ კარგად გრწის რომ უსწავლელელ უფლეოდ და ბრმა ადამიანი და მისთვის ეწევი „საპროგრესო“ ჲაპონს. შენ ხარ მასწავლებელი. აკერძო მათ და მეცნიერი, რომ ასეთი კლასი გრძა ამოირინე წევთი სოფლში!..

„ნუ შეეფარების შენი მერანი ნურუა სიცხვა, ნურუა აუდარასა, ნუ შევიძრალებს დაქან ულამით თა-განწირულსა მისა მხედარასა!..“

გასწიო წინ, გულს ნუ გაიტე, აზალ-მოზარდი თაობა საჩრმუნოების და ზენაბის ნიადაგზე, გაცარა შენს გაზრდალებს მატულა და შეაყარე იგი, შეაყარე ისე, რომ შენ შეეგძლოსა თამამა სოქეა: „მე ჩემს მატულს დიდი (შედარებით ჩემ, „მე“თან) განძი შეეძინეო!“ მაგრამ ჰო, „გული კუულია კაცისა ხაბიდა და გაუძლომელი“... და, თუ ასეთი აზერი შევიღილენ გულში, გთხოვ ისინი მოიშორო! ან ულამატო, ძმაო, დანიშულებას, — ებრძოდ ბორიტებას, სიბრელეს ჰერი ნათელი, გებრალებოლები ქართველების ბომ ისა, რამოდენად უკან ჩამოხინილი და დაწეულია შენის მატულის ხალხი! განსაცილებელია ისტორიულ რისტე მასშედ. ხალხი დგას სულიორად და ცამის კიდეზე... განსამართლებლად უკანასკენის სტრიქონებისა მომავას შენდა საყურალებლოდ რამ-ლენიმე ურაზა, გუშინდელის წემის სტუმრის სოფლელისაგან თქმული: „ბატონო, წლევანდელი წელიწადი— (იგი შემოიდგომიდან ეძახის წლეულს), სწორედ ლეთის რისტეაო. მოცლი შემოდგომა აცილები იდე, დაცემდით და დიდი ვაი-ვაგლანით ძონეს შემოეალავთ ლაფუში ათეუთხილი და წყლით გაფნილი ნამუშევარით; ახლა მოცუა დაუსრულებელი ზამთარი— (ეს შენც ისა—დეკემბრის უკანასკენილ რიცხვებიდან ავტრ თებერვლის შუა და თოვლია), სიმიდი კერ გამოვამზეუზრით და ორი მესამედ ჩენის აელ-დიდებისა დაგვიობდა და დაგვილმა, რაც დაგრძნი, იმასაც ფას „არა ქექს“ (გაიგონებდით, რომ ფუთი სიმიდი წლეულს 35—40 კ., როცა წარსულ წლებში 50—60 კ. იყო), რა ეწნათ, რა ეუყოთ ან მეტეს, ან მოყვაენს?— ცხოველებ თანადან უფრო გაპირდა, ძნელება. უმეტეს ჩენთავას ეს არ ემისო, უნცრები ვართ—ერთმანეთს გაწყვებით და თუ ამავ გვაბადი, იმასაც მოთავდ დავამარგავთ მალევა“. როგორ გორია, განა ასეც არ არი? განა ჩემის სტუმრის მუსაფუ იგივე მოელის ხალხის ლალად არ არ-ა?— დაიდაც რომ არი და თ, მეცნიერი, მისთან ყოლოსტერი გულ-გატებილს და სულიორად დასაცმად მიუწერებულ ხალხისთვის, ძლი-

ერ საჭიროა სულ-მაღალი მევობარი და ნუგეშის მცემლი!! ქრონიკის ჩერი ხალხი.—ოლონდ მო-
თავ ჰყავილეს, თორებმ წამსკე გაფოლა-დ-კედება...
მართლა ჩაღა აჯობებდა იმს, რომ ჩერი მდიდარი
ვაჭერები თუ მემასულინ შედგენდენ ამხანაკობას,
ოფონენ იუილენ თავის ქეყნის სიმღილურს შე-
საურ ფასად და თოთონე ჰეჭანილენ საზღვარ
გარეთ, განა ხალხიც და თეთო ამხანაგობაც დიდი
მოვებული არ იქნება!! ეჭ, ასეთი გონიერი მოსახრე-
ბა მდიდრების მხრით ჯერ ადრეა,—ეს მეოცე სუ-
კუნისაქმება!! მაგ სარამ ასეთი სკეუე, მომბა-ერთობა,
სიყარული, თანაგრძნიბა დიდების მხრით წერილებისა-
დმი დამყარებოდეს; ამ ქვე წაად, შენისთან კარგ მასწავ-
ლებელმა უნდა იტერითის ხალხის მეგობრობა და
ნუგეშის ცემა!! რით? — შეილებს გამოსწრდით. კა-
ვი მასწავლებელი და მისი სკოლა ლარიბობაშაც
ბევრს აკოტებს. ხომ გინახეს, ჩემი სიმინ, ურემი,
ორმოც-და-ათ ფუთი მეტ საქონელ და დაბული და
მიმავალ? განა მიუკეცეა შენი უურალება რელსე
ლერის ბოლოების ხოლობეს?! ისინი თოთქმის არა
სიანა, მაგრამ რომ წამიგვდო, წამსკე ბორბლები
წასრიალებიან ლერიდან და დატერიტული ურემი
ძრის დეშება, მისი მოძრაობა შესწყდება,—ერთის
ნაცულად—სამი ულელი ხარიც ელარ ზიდებს შემდეგ
მს. ასეთია სკოლუ და მისი პატიოსანი მასწავლე-

ბელი. თუმცა ისინი სხვა საზოგადო დაწესებულე-
ბიერთ არ სიანა, არ გაწყინაუ-გვრევნაუნ, მარა
მთელი სიმძიმე საზოგადოების წინ-წერებისა, მოძრა-
ობის მათხეა დომიკებებული. მე ეს ასე მესმის და,
იქნება, შენთან უკარაულ ეყო ჩემებული , ფი-
ლოსაუგისმინით!— შენ ის არ იფერი, რომ მე და-
დის და გადამეტებული ანგის ეყო შესწე ან სხვა კარგ
მასწავლებელშე. არა ძმა, შენ თავი არ მოიწანო და
„არ აღმაღლოთ თევისი“, იყავ მშენდი და თამდა-
ლი! — ახლა ორიოდი სიტყვით მოგაონებდი, „შეჩენ-
დელ ზაუნდულა და იმ დაუკიცის სააპოს, როდესაც
თევენ, მასწავლებელნი, ერთის პატიოსანის მოღვაწის ტ-
გულ-კეთილს მასულის შეიღლოთ. მიწევულ იყავთ,
მარა რაღვეან ისე გარემოელდა ეს ჩემი პირეული წერი-
ლი — ის გადაედეთ მეოცე საუბრისთვის. უკანასკნელ
გეხეწები გული არ იცრუეთ, არაუერს და არაეს
შეუშინდე! მორგონ აკაის სიტყვები:

„ჩენ, ქუდ მოხდილ, ფეხ-შიშეელებს,
არ გიღრუბა გულები,
სარამ თელ-წინ გვიდგან
პირეულ მოცემულები!

შშეიდაბით, სოფლის მარილო!
შენ ძა და მეგობარი ხაკ უჩარდია
14 ფერგალი.

ჩემი ენა

(მეგრელის აღსარება)

ქემი ენაც ქართულია,
ლეთის ჩაულოთან შენაერთი,
მისთების მიყეანს, მიყეანს, მიყეანს,
სის მიყეანს, როგორც მეტი.

ლედაჩემთა ძუძუთ მზარდა,
და ამ ენამ უულის სჯულონ,
მისთების არის ასე ტებილად
შენათების ამ ჩემს გულოთ.

სიყრმითგან დართ ორიც ერთად
შეხატულებულ-შენზარდი,
ვის რად გიკერთ, არ მიაჩნდეს
ძევუნად რამე ამის ფარდ?

ერთ დღეს ამით არ მაუწნო,
პირზე ხელი დამატარო,
ამის მიჯობს მოკლა, დამულა,

გულზე მიწა დამაყარ!

მამა, პაპა, პაპის პაპა,
მათი მამის ძელთა ძელი,
ღმერთს ამ ენით აღიფებდენ,
მითვე მწირევლ და მლოცველა.

ნინო ამით ქადაგბდა,
თეთო ანდრია მოცემული
ხალხს ამ ენით არიგებდა,
მით გარემომცა ქრისტეს სჯული.

მეც ეს ენა რომ მიყენდეს
უულება მაქს ვიცი სრული,
ზეცისგანა მოცემული,
მაშინ, როცა მომცა სული.

ჩემი ენა, ძირი ენა,
ლეთის სჯულოთან შენაერთი,
ქართულია, მიყეანს, რა ენა,
მიყეანს ისე, როგორც ღმერთი.

፩. საჯარებელი



የመጀመሪያ ታደሰ

ግዢልግብር ማዕበሳ

ይህልም ዓለተቻዎት ጥገናው ዘዴኝብስ ከሚሸዋል በግብር
ላል የነበረ የሚመሱዋል ተማሪውን ስጋድა፡ ጥገሉዎስ
የነበረ ጥገሉ ወደ ያዕበሳው የነበረ ያዕበሳው፡—በ—
አመራ ዘመኑ የነበረው አካል የሚሸዋል፡———

ግዢልግብር ፖስ ወደ ጥገናው ዘዴኝብስ የሚሸዋል ይሸዋል
ገመናው መሆኑን መሆኑን ስት የሚሸዋል፡፡ “ይህንም ዘዴኝብስ
ገመናው መሆኑን መሆኑን መሆኑን የሚሸዋል፡፡” ———
የነበረ ጥገናው ወደ የሚሸዋል፡፡ የነበረ ጥገናው ወደ የሚሸዋል፡፡
አመራ ዘመኑ የነበረው አካል የሚሸዋል፡፡ ተማሪውን የሚሸዋል፡፡
የነበረ ጥገናው ወደ የሚሸዋል፡፡ ተማሪውን የሚሸዋል፡፡



ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ
ବିଦେଶୀ ଲୋକଙ୍କ ଜୀବିତ

ტ ა ს ო

(მოთხერიბა).

IX.



აუდა რამოდენიმე დღე ზემოდ მოყვანილ
საუბარის შემდეგ და ერთ დღას მთელს
ხობს მოყვანა აჩვენა, წიგნის გამებ უშესუ-
ლობის ქალი ტასო მოუტაციათ. შეიძნა ერთი
უზრუნველის მოყვანა ერთი გამების, რომელიც სხვავი
უფლობრივი ინ ღმენს და მთელი პოლიცია ფეხს
დაყვნა. გამებს კულაუგურზე უფრო ის აკრიტიკულ,
თუ ეს ის უნდა გატენდა ძალის მისი ქალის მოტე-
ცება? რომ ტასოს ნება აე არ იყო, ეს სხადი იყო,
რადგან ჩან კარგად იციდა, რომ ესაც უნდა გა-
ულოდა, მაგან არ დაუშლიდა...

იმ დროს, როცა ხომა ერთ ალიაქტო და
შემუშევლებელი იყო, მაკან ერთ-ერთ სახლში შემ-
დებული ჰქონდებოდა ინდა ტასო და წერანდელს ბრძო-
ლას შემდეგ საშინალად დაღლილ-დაქანულს ტეპი-
დად ეძნა. დაღა, ბრძოლას შემდეგ, რადგან მანამ
არ დაწერდება იგი მაკან შეილებს, სანამ მეტის აღ-
ლებით და დაღალულიბით გული არ შეუღონდა...

დღისას, როცა ტასომ თეალი გმორჩილა და
შემდებრულო თოას, ჯერ სიზმარში გურა თავი და
ისე დამინტენა უნდოდა, მაგრამ მეტო მოაგონდა,
ასე წინა ღამეს თავს გადახდა და გული ბოლმით
აფეხ.

„ვერ სადა ხარ? უთხრა გულმა ტასოს: აბლა-
ვი შემოდა მხეცად გადაქული კაცი და წაგართ-
ხეს კულაუგურს, რაც-კი ასმ წმინდა გაგარჩია!...
ამა ჭიშიქობდა ტასო, როცა კარს მოადგა კიდაცა
და ნებ დაწერულ ღება. ტასო გამრანებული წამი-
ნა და მოქმედა სახრიმოლევლად, მაგრამ წარმო-
დგრი მისი გაყირება, როცა გამებულის კა-
ცის მავირად თოაში შემოეიდა მიმშილევლი, სი-
მოთ სასეს სხის მაკა.

— რად წამომჯდარხარ, შეილო? დაწევი, მო-
საწერულად იყალი! უთხრა მაკან და მიუახლოედა,
— მოსევნებულად ეკუც? საღ? ეს სახლში?..
მოთხოვთ, ასმ მიირჩოთ?.. დაწევი ტასომ და თვა-
ლი ცრემლით აეცის.

— ნუ გეშინა, შეილო; ღმერთი მომიცია თა-
ვისად, რომ ამ სათოდნა შეინ უწერული არა და-
მირთება-არა, უთხრა ტაბილად მაკა.
— გამეგბინე, სადა ერ? რა გინდათ მიყოთ?
შემწერულად გულამიმჯდარი ტასო.
— აბლავ შეილო, უთხრა მაკა და დაუჯდა-

რა თვეით, უამბი უელაუერი, როგორც იყო.

— აბლა შენ იყა, შეილო. თუ არ მოიყიდებ
ჩენ ხუთი ადგინანის ცოდეს და ჯარს დაიწერ კუ-
სტაზე, ხომ კარგი, და თუ არა, მადლობა მდერის
პქონდეს... სისნა, ჩენი წერა ეს ყოვილა.. დაბო-
ლოვა მაკა ტირილით თავისი სიტყა.

ტასო ჩატერებულა, მას ერთ-წამის დახეატა თვალ-
წინ მოელო თავისი წარსული და თვითონაც უკემ-
ლება მოერთა. „მდეგრთა ჩემო, რა ეწერ?..“ ჰუ-
კრობდა ტასო: „ჩად დაიმარც ასე უბეღური, რომ
ყოველთვის სხეისი ტანჯის მიწერად გადაეტევე
ხოლმე?.. არა, არა; სხეის ცოდეს კიდევ ერთ მოეი-
კიდებ!.. დე, მთელი ჩემი სულცხლე ტანჯაში გა-
დატარო, რომენდ სხევები ნუ დაირწყებიან ჩემის მი-
ზეზით!.. გაიფერა ტასომ და წამიდება ზექე.

— სად არის კოსტა? წავიდეთ, ენახოთ! — უთხრა
მაკას.

— მოიცა შეილო, გახარებულმა წამოიძახა მა-
კამ: — წავალ, ჯერ მოგმხადებ, თორებ უკებ რომ
გრახავს, მეტის-მეტის სიხარულით ვან იცის, რა
მოუკა?

— კარგი წადი... თუ გრადა სულ ასე უოთარი,
რომ მე ჩემით მოედი და მზად ვარ, როცა უნდა
ჯერი დაწერებო! — უთხრა ტასომ.

— შენ გენაცალუ, ჩემით გამხარებელი! დაიძ-
ხა ამის გავანებაზე მაკა და ტირილით გადახევა
ტასოს, რომელიც თვითონაც სტიროდა.

X.

განიდა ზემოდ აწერილ ამბების შემდეგ რამო-
დენიმე წელიწადი. ხომის ბოლოს იდგა ძელებულ
ოდის მაგიტ შევინგრი ოუ-საჩითულინი ქეთეკინის
სახლი, რომელსაც პქონდა აგრეთვე გრძელი ერ-
თანი აფეხი.

ერთ საღმინს აფანეზე მცირა ტატეზე წამიწო-
ლილიყა მოხუცაბული გამებ უშესულორა და, ფი-
ქრებში გარსელი, ჩიბუს აბოლებდა. უცარად მო-
ისმა სახლიდან ბაშის ტირილი. მოხუცი მშინვე
წამოგარდა, ძოის მხოლოდ სალი ფეხი გუცება
ფოსალში და გაიქა ძახილით: „ტასო, ტასო!..
სადა ხარ, ძალო, ბაშმა გამოიღოდა და ტირის!..“
მოისმა სახლში ჩემი ფეხის ხმა და ბაშმი გა-
ჩუმიდა.

პატარა ხანს უკან აიგანზე გამოედა ტასო პა-
ტარა მხიარულის ბაშმით ხელში. „ბაბუ!“ დაიძახა
ბაშმა გამების დანახვაზე და გაუღიმ.

— შენ გენაცალუს ბაბუა შეინ! მოხედა ჩემ-
თა?.. სტერა ვამებმა და მიყიდა ტასოსთან, რომ გა-
მოერთმა ბაშმი. ბაშმა კიდევ გაუღიმა, მაგრამ
როცა ვამებმა ხელის მოყიდება დაუბირა, თავი დე-

დის მკერდისკენ მიიბრუნა და ჩაეკრა გულში.

— შეგარცვენა ღმერთის! თუ არ მომევარები, რად მინდგრძახ! — სთქვა ეითომ გულ-მოსულმა ვა-მებრძა და დაჯდა ტახტზე.

— ლა ვნა, ცემო ბაშუა.. დედათან მოცე-ნია, ენ მოჩალეენ უთხრა ტასონ ბაშის მაგიერად ემებს დ თეოთთანაც დაჯდა ტახტზე. გამებმა ისევ აბოლა ჩიბურა, ტასო კი ბაშის ათავშებდა: ხან მაღლა შეატყუნ-ბდა, ხან ძირს სვამდა და დადგომას ასწავლიდა; ხან გულ-ში იკრავდ და ჰერცილდ; ხან უღირინებდა, ბაშისაც აცინებდა და თეოთთანაც იცნოდა.

— ასე არა სჯობია, შეილო, რომ იძახდი, არ გვთხოვდები, არ გვთხოვდები? — უთხრა გამე-ხმა ტასოს; — ქალი იმიტომ არის გამარილი, რომ გათხოვდეს და ნიკოსთანა ასება გააჩინოს (ბაშის ნიკო ერქეა). უშევლო ქალს შორ არა აქეს!..

ტასომ ნიკოს სხენებაზე უყებ ამოოხხრა და სახეზედაც რაღაც შეებ ღრუსელმა გადაჭრინია, გა-მებს კრევ უნდოდა რაღაც ეთქვა, მაგრამ შეამჩნია ტასოს შეწუხება და აღარისუერი უთქვამს.

კ რ ი ტ ი კ ა

ქრისტენი გლეხის შეილი

(„ბენდო“—მოთხრობა ნ. შედანია, 1891 წ.)

III

კოგორც შოთხრობის „შინაასილინ სჩინს, პნელოს“ აქტორს თავის ნაწარმოების საგ-ნად აულია ქართველი გლეხ-კაცის ცხოვრე-ბა და იგი დაუხატავს, დაუსურათებია.

ბარებ აქე მოგახსენებო, რომ ამ საგანს უკე თავისი ისტორიაც აქს ქართველსა და სუსტლი ლიტერატურაში. რესენტის ლიტერატურის ურალ-ლება ყირიმის ომის გათვალისწინანაცე მიიპყრო შინ ყმების ურუებში მდგომარეობაშ.... პარიის ტრაკატ-მა, ერთის მხრით, და კაპიტალისტური წარმოების აღორძინებისა და გაძლიერებისათვის სურეოლმა მე-ორე მხრით, ამძულ მთავრობა ყმები განეთისუ-ფლებინა, ლიტერატურაც შედარებით, უშერო თაე-სუფლად, ცნობიერად შეუდგა ნაშინაყმებთა ცხოვ-რების შეწავლასა და გამოხატვის. ნიკიერი ბელეტ-რისტების გრძნობა-გონგება სულ ერთიანად მიიჩიდა ამ ფრიად დობ-ზინ შენერლოებისა საგანმა და ლიტე-რატურაში უციხატესი ადგილი მან დაკირია.

რესენტის ლიტერატურის ასეთი მითართულება და მოძრაობა სუსტლი ახალი საქმე იყო, რომე-

— ბაბა, ბაბა!.. დაიძახა ამ ღროს ბაეშშა; გა-იხდა კბისკენ, რომელზედაც შემოვიდა კოსტა დ განიში მისკენ. კოსტა მაშინვე მიერიდა ტასლით დ გამართო ბაეში. ბაეშშა ცალი ხელი კისერზე შე მოხევა მაშას და ცალით წერტების წიწინ დაუწუ-კუსტა მიკენ ბაეშმ გულში და რამოლებისკენ ისე აკოცა, თითქოს შეჭმა უნდაო.

— ჩემთან კი არ მოვა არას ღროს ეგ ჭუ-ცევილი, სოქეა გამებმა, რომელსაც, ეტუმოლო, ეხარბებოდა, რომ ბაეში ასე სიმოვენებით იყო კა-სტასთან.

ტასო, მოწყენილი იჯდა და მისხერხმოდა მშე-შეილს. რა სწყენილა ამ ახალგაზდა ბეღინირ ლული იქნება გული სწყდებოდა, ვამების არ იყოს, რამ მისმა შეილმა სხვა არჩია მას? ან იქნება სულ სხვ გან გაიტაცა ახლა იგი ფიქრებმა და მოაგრის არგლობი ნიკო, რომელიც უძრობოდ გამოისალო წუთის-სოფელს და რამლის სახელსაც მის სახლა ერად ატარებდა მისი პატარა შეილი?..

დარც შეცრდა

ლიც თხოულობდა ღილი ნიკაურებითა და ცორწნ საშასხურს, მუშაობას. მართლაც, შეწა-ქმედობის ძალისა, მათი ნიკისა და გონების დაუ-რების სილმისა დასაფასებლად, რესენტის ქიტუ-და, განსაკუთრებით, კრიტიკა სახელოვანის ღი-როლიუბოებისა, მხოლოდ იმითა ხელ-მძღვანელობ-და, თუ როგორის სიწორითა და ნამდეილ ხელ-ეწებით იყო გმოხატული ხალხის ცხოვრების უ-ლ-ლილური და მრავალ-გვარი მოლონებან დ გოთარებანი. შშჩიმელი ხალხისა და იმისი ცხვ რების შეწავლა და გამოკელევა — აი, პირელ ლ უკანასკენელი საფიქრებელი საგანი, რომელიც მი-ნდ წინ დაიყენა რესენტის ლიტერატურაში დ ტელიგრაფიაშ, რომელსაც გულ წიულელად ჰა- კეყუის საშასხური, საზოგადო იდეალების შეწე-ვება და ამ იდეალების განხორციელება ცხოვრების შე-

უნდა ესთქვა, რომ ამ საგნის შესახებ რესე-ზი, შედარებით ბერი დაიწერა და მრავალი სუს-რაღლებო მასალაც მოგროვდა. მაგრამ... საქმე ა არის, რომ იქ ჯერ კიდევ ურ დაწევარიან ქრის ა მიე გამორკეულსა და გაღა-წყებილს აზრისა და მა მართულებაზე. რასა კიორელია, აზრია სხვა-და-სუ-ობა, საგნის მრავალ-გვარია განხილვა სასახლელ-ოთი საქმისათვის იქ, სადაც ინტელიგენცია თუ მსჯელობისა და თეო-მოქმედების ნიჭს იჩინს.

რა ჰქონას და რა იფიქროს ქვეყნის გულ-შემატკიცარია მოღვაწემ ჩაინი, როდესაც ერთი დიდი ნიჭის პატრონი, მიუღიომელია ცხოვრების დაკვერცველი, ბელეტრისტი საშინელის გულის ტკიცალითა და მწუხარებით მოგვითხრობს, გვიხარეას ხალხის უწუუშო მდგომარეობას, იმის სულ უკან-და უკან მიმღვალს ცხოვრებას. ამავე დროს, მეორე და-დი ნიჭის და პირელსავითე სინიდისინიად დაცვიორცველი იმავე არსებოს გლეხთა ცხოვრებას გვიხარეას საიმედო ნიშნებით, იძლევა ხალხის აზრის გა-მოატიქიზობისა და გაუარობების სურათებს, გვითითებს იმის სულის და გრძნობათა სიმართლეებას, შეულა-კველობასა და არსების მტკიცე თეოსიგათა მიმზადე-ლობაზე. ეს შეუძლებელია კაცი ან შედეს და ღრმად ან დატირებულის. როგორი? : მდებარეობამა და საქმე გაშრია ლიტერატურამა და ონტელეგნულიმ, მრავალის, სხვა-და-სხვა მხრითაც მოუარეს ამ სპირ-ბორიტო საგანს, რომ რუსის გლეხის ნამდილი ჟეზარიტი საკე დაწანათ, და მანც კიდევ ყოვე-ლივ გამოურკვეველია და ბრელი!..

ამ საგნის შესახებ რუსეთში მოელი განსაკუთრებული, ერთი მეორის წინააღმდეგი და ურთიერთის შესრული მოურიგებელი სკოლებია. რუსის მეტიერთა და ლიტერატურთა, ერთიმეორის წინააღმდეგი აზრისა და მიმართულების ქურნალ-გაზეობისა დაარ-სებული. აი, სწორედ ამ გარემოების დაბადა აზრის დიდად გამოურკვეველი მდგომარეობა და საჭის მიმე და მწარე კოუფა...

თუგრა იქ, რუსეთში, ამ მეტად რომელსა და საურადღება საგნის შესწავლას სინიდისინიად, დი-სტრულად შეუდგრ და ბეკილუ დასწერებს, მარამ რუსებთა ინტელეგნულისა და ლიტერატურისათვის ხალხი, ეს უცხო ეიშმე, ჯერ კიდე საიდუმლოებით მოუსულია („Таинственный незнакомец“), როგორის სახელ-წილდებით პირელად ბაზაროვმა მო-ნათლი იგი. ეს „საიდუმლოებით მოუსული“ რუსის გლეხ-კაცობა ისეთი უცნობია, რომლის მოსახვე-შიაც დამალული ჰგონათ ინტელეგნულის იდეალების მტრილუ და მოკარებუ. რუსებს ამ გარემოებითაც შეუძლიათ თავი ინუგეშონ. ხოლო, ჩეკინის ფიქრით კი, რუსის „მეუკის“ მოსახვაში დაფარული უნდა იყოს დღეს ინტელეგნულის უფრო მტე-რი, ეიძრებ მოკარე.

რუსულს ლიტერატურას, როგორც სხვა ყოველ-გვარ საჭმეშაც, აქც აცყარ ქართული ლიტერატუ-

რა. ახალი ხანა ჩეკინი ლიტერატურისა დღიწყო მა-შინ, როდესაც მწერალთა უურადღება მიიღუდა მშობლელი სოფლის ხალხის, გლეხ-კაცეს უურუშო და დასახუანებული ცხოვრება. გლეხის მდგომარეობა, იმი-სი გარეუბილება და დამოკიდებულება ნაბატონარ-თან ჩეკინი პოეტებისა და მწერალთათებისაც საყურა-დღებო საგნი შეიწინა. ეს ახალი და ცოტხალი ელფ-მეტრი თავის შინაასითა და მოტივებით ქართულს მწერლობას უურაობობდა, უგარენებდა თავის სი-მედო მდინარეობასა, ეითახებას და ქართულს ლიტერატურას ეძლეოდა შესაფერი ფასი და საგ-რანტობელი ლიტერატურა.

მაგრამ გვაიდა დრო, და ეს საურადღებო სა-განაც დროებით მიტოვებულ იქნა, რადგანაც ჩეკინს ლიტერატურას მიეცა სხვა გვარი მიმართულება. ხოლო, რაც უნდა ყოფილიყო, რაც უნდა გულ-აცრუებით და ჟურგ-შეკეცევით ეარა ლიტერატურას, მანც და მანც ჩეკინი ერთის გადამტებულოთა მწარე ყოფა და გარემოება, რომელიც ლალიკურად მოჰ-ცვა ახალს, უებ-ადგმულს ეითახებას, უცკელად, ძა-ლა-ურგებურად იმოქმედდება ჩეკინზე, შესძრავდა ჩეკინს გრძნობა-გონებას, სამოქმედოდ გამოიჩინდა ნიჭისა და სრულიად მისცულს თვალს ნახევრად მანც გაგაესლებობდა. და წილებელ, ამის და გვარად, ათას-ში ერთხელ, ხილად, გამოტყერებოდა სადმე რომე-ლიმე ეურნალში, ანუ გაზითში პაწა მოთხრობა, სადაც ა ეტრიკი მქრალად, უსიცოცხლოდ, სუსტად და გაუბედუად გვამიბობდა რომელიმე სწავლაბელის ტეტის უწუუშო მდგომარეობას, თვალებშე მომდევ-რის ცრემლებით და სატრიმეტალურის გრძნობით აგრძელდ მისს სახლ-კასას და გარემოებას, იმის დარღ-სა და წილების და ბოლოს, რამდე მოულოდნელის შემთხვევის გამო, უცდებულს უდირობდ წააბანებდა იქ, საღაც მრთალნ გარისებრნებრ.

ჩეკინმა ლიტერატურამ ახალს საქმეს მოჰკიდა ხელი და ის კი ას იფიქრა, თუ ამ საქმეს რაოდე-ნი ფიქრი, დაკირცება და შესწეველა უნდოდა. ამ-ტომაც, იგი ღალატობდა კეშემორიტებასა და სინამდ-ევლებს, ერტ ახერხებდ ხალხის სულის ეითახების, იმის ცხოვრების გაუტევადებლად გამოხატვას ისე, როგორც ეს შეტენის ხოლმე მოწიფელისა და აზ-რის მწერლობას ყუველი და ყოველს საქმეში გარდა მაგისა, თვით მოთხრობებში გამოუგილ პირთა, კერძო კაცთა თავ-გადასახლი, აერ და კაზ-გი ამავე და ისტორია, რომლის გამდომება და ლოდიკური მდინარეება უნდა ყუველიყო თვით ამავე ხალხის ყუველ დღიურ ცხოვრების პირობებ-თან შეწანილ-შეთანხმბული და ზოგადად დამსუ-რათებელი ამავე ცხოვრებისა, ერ იყო ხელოვნუ-

რად აღწერილი და ნაწერებს ერცობოდა სრული უსუტობობა, ეტორთა ჭკუა-გონიერისა და ნიკის დაუწერილებობა.

რა იყო ამის მიზანი? შემცირი იქნებოდა ის, ეინც ამ გარემოების მიზანიდან ჩასთლიდა ქართველ ბელეტრისტთა უნიკობას. ჩემის აზრით, სხვა გარეშე მიზანის გარდა, უფრო ქართველური უზრუნველობა, ხანგრძლივად ფიქრისა, დაკირეცხვისა და შრომის გაუწევლად საქმის ხელის მოკიდება იყო მიზანი. რომ ამ საყურადღებო საგანს რესთა მწერლობის მარტო შეჩაღი მისამართ გაცყვენ ჩერი მწერლობი და არა თავისი საყუთარის, ნამდევილი ქართველურის გრძნობა-გონიერითა, თეოთ-მყობლი და მოწი-

ფულის ჭკუის დაკირეცხვითა. მათთანია, ამ ჩერი დროის ქართველ კაცს, რომელიც დახლოებით ვერც კი იცნობს არა თუ შორეულს უცხო, არამედ რესულს ლიტერატურასაც, ზოგიერთი იმ დროის ქართველ ბელეტრისტთა ნაშრომი წმინდა ორგონიალურ წიწარმოებად მიაჩინა. მაგრამ ჩერი ვერ დაფუძნებოთ და ვიტყვით, რომ ნამდევილად იმათი ნაწარმოები, არა მარტო ბელეტრისტული, ლექსიც კი შეიღლოდ მეტალი და ცარიელი მიბატე იყო რუსეთის მწერლებისა...

ხოლო

(უკანასაზღვრა)

საყურადღებო ამბები

ჩერი. შეიციცეთ რომ ტურისტის სათვალე-აზნაური ცოლის ინსპექტორი აღ. ჭიქონაძე თავს აწებებს ამ სკოლის და დარიმშვილის ვლადიკავკავის რალექის სახალხო სკოლების დარიკეტორთა.

* *

ჩერა-კოთხეის გამარტიულებელი საზოგადოება ჩერეულებისმებრ წრეულსაც მართავს აპრილის გასულს ლატარე-ალლეგრის და იმედია ჩერი საზოგადოება თანამერინობას არ მოაკლებს.

* *

ჩერი მივიღეთ კერძოან შემდეგი წერილი:
„წერა მომებით თევზი პარუაზებული უზრუნველოს საჭალებით ჩემი უზუღლისაფრის მაღლობა გამოიუხდო წნ-ნ მაკრინ ჩივინისას ჩემს სახალებოლებით წილი მართის შეგროვებისათვის და კვლა მთა, ეინც თავისი წელიდან არ დაშერა ჩიმთვის. ქ-ნი მაკრინ ჩივინის მიერ გამოგზავნილი 61 მან. შე უკვე მიერიღ.“

რავა-ს რევენისტეტ-ს სტუდენტი პროფესია ჩერევლი

* *

ამ ცოტა ხანში ჩემი მოყვიდათ გორიგი სტორულების და ესტატი ჩხარტიშვილის, რომელიც საყურადღებო ს-კეთ-მოქმედო მორიგებით გათვალისწილების მორიგების პირაბით დაუფირო, რომ გ. სხირულაძემ გადინალოს 15 თუმში საკლემ-მიზნებით საქმისთვის. ეს უფლი შეტანილია „იურიის“ სულიერიში და გ. ჩხარტიშვილის ასე გაუგანწილებია: 50 გ. რესტორანის ძეგლისთვის. 40 გ. სალიტერატურო ფონდისთვის. 40 გ. წინამდებრივიანთ კარის სკოლისითვის და 20 გ. გურიის სკოლის ბიბლიოთეკის. სახელმობრ: ასკანისას და აკოთისა.

რეზა-კოთხეით გამომცემულია ამ. თ.-კერთვისას.

განცხადება

დაშლევევი საზოგადოება

ი ტ ბ რ ი რ ი (ლუსა)

უსაფლესა და უსტრიტიული და 1872 წელს, რომელ საც მირიადი თანა 2,500,000 გ.ჩინი აქვს, გარდა სულაძის ფულისა, ამით აუცილებეს, რომ მის მიერ მიიღება დაზღვევა სიცოცხლისა განსაკუთრებით სისახლებლო პირობებით იმ შემთხვევებისათვის, როცა შემომა აღმა შეიძლებათ. დაზღვევა უსაფლეს მინაწილება ექვება აგრძელება საზოგადოების მოგებაში.

მიიღება ყოველწლიური მომახასიათი და უძრავის ქინების დაზღვევა ცეცხლისაგან, აგრძელებული მინიჭით და ხშელეთით წასლ-წმინდას მიერ საქონლის დაზღვევა ცეცხლისაგან. წესიგ, პირობები წერილობითი და სიტყვიერი მომახარეების განწირება მსურველს ტფილისის საზოგადოების გამცემაში, რომელიც დადგრინდა კეკისის მხრისათვის და იმყოფება პარონის ქუჩაში, კალოუბნების სახლში, თუ არა თეოთ საზოგადოების აერთის ალექსანდრე პეტრეს ძის შეიტყველისაგან, რომელიც დას ველიამინინის ქუჩაში № 2.

წერა-კოთხეის გამარტიულებელ საზოგადოების მაღაზიში და სსევანის უბანში.

* ს კ ი დ ე ბ ა

ქართული ანბანი

ბ უ ბ ი ბ ა ბ ზ მ ა ღ

გრ. ჩარქვანის მიერ გამოცემული

* ფასა კრისი მსხვერი